

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

ପ୍ରକାଶନ

॥
ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ୍

ପ୍ରକାଶନ
କରୁଥିଲା

本书根据人民出版社1987年11月第1版北京第1次印刷版本翻译出版。

藏文·英·藏对照本·1987年·第11版·印数·1·总·印数·1·印数·1·印数·1
1·印数·1·印数·1·印数·1·印数·1·印数·1·印数·1·印数·1·印数·1

藏文·英对照本·第11版·印数·1·印数·1

藏文·英对照本·第11版·印数·1·印数·1·印数·1·印数·1·印数·1·印数·1

藏文·英对照本·第11版·印数·1·印数·1·印数·1·印数·1·印数·1

藏文·英对照本·第11版·印数·1·印数·1·印数·1·印数·1·印数·1

藏文·英对照本·第11版·印数·1·印数·1·印数·1·印数·1·印数·1

藏文·英对照本·第11版·印数·1·印数·1·印数·1·印数·1·印数·1

藏文·英对照本·第11版·印数·1·印数·1·印数·1·印数·1·印数·1

1987年·第11版·印数·1·印数·1·印数·1·印数·1·印数·1

1987年·第11版·印数·1·印数·1·印数·1·印数·1·印数·1

中国共产党章程
(藏文)
中央马列著作毛泽东著作
民族语文翻译局译
民族出版社出版 青海民族出版社重印
青海省新华书店发行
民族印刷厂排版 西宁印刷厂印装
开本850×1168毫米 1/32 印张: 2
1987年11月第1版
1987年11月西宁第1次印刷
印数: 0001—14,000册
统一书号: M3049(3)406 定价: 0.26元
ISBN7—105—00313—8/D · 105

ନୀତି କଣ

ଶୁଦ୍ଧିରେ ଶୁଦ୍ଧିରେ ଶୁଦ୍ଧିରେ (1)

ଶୁଦ୍ଧିରେ ଶୁଦ୍ଧିରେ ଶୁଦ୍ଧିରେ ଶୁଦ୍ଧିରେ ଶୁଦ୍ଧିରେ

ଶୁଦ୍ଧିରେ ଶୁଦ୍ଧିରେ ଶୁଦ୍ଧିରେ (52)

תְּמִימָנֶה תְּמִימָנֶה תְּמִימָנֶה

(1982 ଅର୍ଥିତ୍ବ ୨ କଣ ୬ ଟିକ୍ଟୁର୍‌ଗୁଡ଼-ଶହିର-ଗୁଡ଼-ଫିଲ୍‌ମିନ୍‌କୁଳ-ଶାଖା-ରମ୍ଭାଶ-ଶିହି-
କେଣ୍ଟା-ଟିକ୍ଟୁର୍-ବିଦ୍ୟା-ପକ୍ଷ-ମାଟିକ୍ଷା-ପରି-ଶମ୍ପା-ଶକ୍ତି-ରକ୍ତ-ପ୍ରମାଣିତ ।)

יְהוָה בְּנֵי

ଶୁଦ୍ଧ-କ୍ଷେତ୍ର-ସୁନ୍ଦର-ପ୍ରକାଶ-କଣ୍ଠ-ବୀର-ଶ୍ରୀ-ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ-ମୁଖ୍ୟ-ମନ୍ଦିର-।

ମୁଖ୍ୟାଶୀଳିନୀଙ୍କ ପରିଚୟ ଏହାରେ ଉପରେ ଦେଇଲାଗଲା ।

ପହେନ୍ଦି'ରସମ'କ୍ରଦ'ଯ'କୁଶ'ର'ଶ୍ଵର'ଯ'ପକ୍ଷୁଦ'ବନ'ରତ୍ନ'ବେଦ'ଶ୍ରୀ'ଶିଦ'.....
 ଦମଦ'ଶିର'ରହିବ'ଶ୍ରୀଶ'ପଞ୍ଚଶ'କୁ'ବେଦ'ପଦ'ରତ୍ନ'ଲୁକ'ଶ୍ରୀ'ଶିବ'ଶ୍ରୀ'ଶିଦ' ଦମଦ'.....
 ଶିର'ରହିବ'ଶର୍ତ୍ତଦ'ଟ'ଦରି'କପ'ପ୍ର'କୁ'ଦମ'। ଅ'କରି'ଦିନ'ଶୁଣଶ'ଶ୍ରୀ'ଶିଳ'ଶାନ୍ତି'
 ପଞ୍ଚଶ'କୁ'ବେଦ'ପଦ'ଶ୍ଵର'ଶ୍ରୀ'ଶିଳ'କଶ'ଶ୍ରୀ'ଯ'ଦମଦ'ପ'ଦମ'। ପଦ୍ମ'ଶର୍ତ୍ତଶ'କ'
 ବେଦ'କୁ'ଶନ୍ଦ'ପା। ଶର'କୁଶ'ଦ'ଶ୍ରୀମଦ'ରତ୍ନ'ଶ୍ଵର'ଶ୍ଵର'ଶ୍ରୀ'ଶିଳ'ଶାନ୍ତି'
 ଶ୍ରୀ'ଶିଳ'ଶାନ୍ତି'ଦିନ'ଶୁଣଶ'ଶ୍ରୀ'ଶିଳ'ଶାନ୍ତି'ଶ୍ରୀ'ଶିଳ'ଶାନ୍ତି'ରହି'କୁ'ଦିନ'। ଶ୍ରୀ'ଶିଳ'ଶା'
 ଶେନ'ଶୁଣଶ'ଶ୍ରୀ'ଶିଳ'ଶା'ରହି'କୁ'ଶନ୍ଦ'ପା'ଶ୍ଵର'ଶ୍ଵର'ଶ୍ରୀ'ଶିଳ'ଶାନ୍ତି'.....
 ଶୁଦ'ପ'ଦମ'। ପଶବ'ଶ୍ଵର'ଶ୍ଵର'। କପ'ଶିଦ'। ଦିଲ'ଶବଦ'ପଠଶ'ପର'କୁଶ'ଦ'
 ତମ'କେବ'ଦ'ପା'ଶୁଦ'ବସଦ'ପଞ୍ଚଶ'କୁ'ବେଦ'ପଦ'ଶାନ୍ତି'ଶୁଦ'ପ'ଦମ'। ଅର୍ପ'ପଶୁଦ'
 ଶ୍ଵର'ଶ୍ଵର'ଶ୍ଵର'ଶ୍ଵର'ଶ୍ଵର'ଶ୍ଵର'ଶ୍ଵର'ଶ୍ଵର'ଶ୍ଵର'ଶ୍ଵର'ଶ୍ଵର'ଶ୍ଵର'ଶ୍ଵର'ଶ୍ଵର'.....
 ଶୁଦ'କୁଶ'ଦିନ'ଶୁଣଶ'ଶ୍ରୀ'ଶିଳ'ଶାନ୍ତି'ଶୁଦ'ପରି'କୁଶ'ଶାନ୍ତି'ଶୁଦ'ରତ୍ନ'ଶ୍ରୀ'.....
 ପଠଦ'କୁଶ'ଦିନ'ଶୁଣଶ'ଶ୍ରୀ'ଶିଳ'ଶାନ୍ତି'ଶୁଦ'ରତ୍ନ'ଶ୍ରୀ'ଶିବ'ଶ୍ରୀ'.....
 ପଠଦ'ଶୁଣଶ'ଶ୍ରୀ'ଶିଳ'ଶାନ୍ତି'ଶୁଦ'ରତ୍ନ'ଶ୍ରୀ'ଶିଳ'ଶାନ୍ତି'ଶୁଦ'ରତ୍ନ'ଶ୍ରୀ'.....
 ପଶ'ଶ୍ଵର'ଅବ'ପଠଦ'କୁଶ'ଦିନ'ଶୁଣଶ'ଶ୍ରୀ'ଶିଳ'ଶାନ୍ତି'ଶୁଦ'ରତ୍ନ'ଶ୍ରୀ'.....
 କୁଶ'ଶୁଣଶ'ଶ୍ରୀ'ଶିଳ'ଶାନ୍ତି'ଶୁଦ'ରତ୍ନ'ଶ୍ରୀ'ଶିଳ'ଶାନ୍ତି'ଶୁଦ'ରତ୍ନ'.....
 ଶାନ୍ତି'ଶ୍ରୀ'.....
 କୁଶ'ଶୁଣଶ'ଶ୍ରୀ'ଶିଳ'ଶାନ୍ତି'ଶୁଦ'ରତ୍ନ'ଶ୍ରୀ'ଶିଳ'ଶାନ୍ତି'ଶୁଦ'ରତ୍ନ'.....
 ଶାନ୍ତି'ଶୁଣଶ'ଶ୍ରୀ'ଶିଳ'ଶାନ୍ତି'ଶୁଦ'ରତ୍ନ'ଶ୍ରୀ'ଶିଳ'ଶାନ୍ତି'ଶୁଦ'ରତ୍ନ'.....
 ଅଶୁଦ'ପରି'ଶ୍ରୀ'ଶାନ୍ତି'ଶୁଣଶ'ଶ୍ରୀ'ଶିଳ'ଶାନ୍ତି'ଶୁଦ'ରତ୍ନ'ଶ୍ରୀ'.....
 ଶିଳ'ପରି'ଶ୍ରୀ'ଶାନ୍ତି'ଶୁଦ'ରତ୍ନ'.....
 ଶ୍ରୀ'ଶିଳ'ଶାନ୍ତି'ଶୁଣଶ'ଶ୍ରୀ'ଶାନ୍ତି'ଶୁଦ'ରତ୍ନ'.....
 ଶୁଦ'କୁ'କୁ'କୁ'କୁ'କୁ'କୁ'କୁ'କୁ'କୁ'କୁ'କୁ'କୁ'କୁ'କୁ'କୁ'କୁ'କୁ'କୁ'କୁ'କୁ'.....
 କ'ପରି'କ'କ'କ'.....

ଶ୍ରୀ'ଶିଳ'ଶାନ୍ତି'ଶୁଣଶ'ଶ୍ରୀ'ଶାନ୍ତି'ଶୁଦ'ରତ୍ନ'.....
 ଶୁଦ'କୁ'କୁ'କୁ'କୁ'କୁ'କୁ'କୁ'କୁ'କୁ'କୁ'କୁ'କୁ'କୁ'କୁ'କୁ'କୁ'କୁ'କୁ'.....
 କ'ପରି'କ'କ'କ'.....

ଶୁଦ୍ଧ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଶୁଦ୍ଧ ପ୍ରକାଶ ହୁଏ ଥିଲା ଯାହା କୁଣ୍ଡଳ ପାଦରେ ଅନୁଭବ ହେଲା ।

ପଞ୍ଚମ-ପ୍ରକୃତି-ମଧ୍ୟ-ନାନ୍ଦନ-ପୁଷ୍ପ-ଶ୍ରୀମଦ୍-ବ୍ରାହ୍ମଣ-ପ୍ରାଣ-ପ୍ରାଣ-ପ୍ରାଣ-
ନାନ୍ଦନ-ପ୍ରକୃତି-ମଧ୍ୟ-ନାନ୍ଦନ-ପୁଷ୍ପ-ଶ୍ରୀମଦ୍-ବ୍ରାହ୍ମଣ-ପ୍ରାଣ-ପ୍ରାଣ-ପ୍ରାଣ-
ନାନ୍ଦନ-ପ୍ରକୃତି-ମଧ୍ୟ-ନାନ୍ଦନ-ପୁଷ୍ପ-ଶ୍ରୀମଦ୍-ବ୍ରାହ୍ମଣ-ପ୍ରାଣ-ପ୍ରାଣ-ପ୍ରାଣ-
ନାନ୍ଦନ-ପ୍ରକୃତି-ମଧ୍ୟ-ନାନ୍ଦନ-ପୁଷ୍ପ-ଶ୍ରୀମଦ୍-ବ୍ରାହ୍ମଣ-ପ୍ରାଣ-ପ୍ରାଣ-ପ୍ରାଣ-
ନାନ୍ଦନ-ପ୍ରକୃତି-ମଧ୍ୟ-ନାନ୍ଦନ-ପୁଷ୍ପ-ଶ୍ରୀମଦ୍-ବ୍ରାହ୍ମଣ-ପ୍ରାଣ-ପ୍ରାଣ-ପ୍ରାଣ-

ସୁଦ୍ଧାକରି ପ୍ରମାଣିତ ହାତ ଶିଖ କୁଠା ଶୈଳି ଘର ଦୂର ସନ୍ଦର୍ଭ ପରି ଥାଇ କହିଲା
ଅନ୍ତରେ ପ୍ରୟୋଗ ଦେଇ ରତ୍ନର ମେଦ ଶ୍ରବ୍ୟ ଦେଇ ଶିଖ କୁଠା ଶୈଳି ଦେଇ ଶୁଣା ବସନ୍ତ ରତ୍ନର
ନାମ । ରତ୍ନର ପ୍ରମାଣିତ ଯେତେକୁ ପ୍ରମାଣିତ ଶ୍ରବ୍ୟ ଦେଇ ନାମ । ଶ୍ରୀରାମ କର୍ଣ୍ଣର ଶୈଳି
ଅନ୍ତରେ ପ୍ରୟୋଗ ଦେଇ ରତ୍ନର ମେଦ ଶ୍ରବ୍ୟ ଦେଇ ଶିଖ କୁଠା ଶୈଳି ଦେଇ ଶୁଣା
ନାମ । ରତ୍ନର ପ୍ରମାଣିତ ଯେତେକୁ ପ୍ରମାଣିତ ଶ୍ରବ୍ୟ ଦେଇ ଶିଖ କୁଠା ଶୈଳି ଦେଇ
ଶୁଣା ନାମ । ଶ୍ରୀରାମ କର୍ଣ୍ଣର ଶୈଳି ଦେଇ ରତ୍ନର ମେଦ ଶ୍ରବ୍ୟ ଦେଇ ଶିଖ କୁଠା
ଶୈଳି ଦେଇ ଶୁଣା ନାମ ।

ଶୁଣାଇଲା କୌଣସି ରହିଥିଲା ଏହାର ପଦି ଶୁଣି କୁନ୍ତି ନନ୍ଦ । ଶିଖି ହିଲା
ଏହା ବିଷକ୍ତ ଘନ ଶୁଣି ରହିଥିଲା ଏହାର ପଦି ଶୁଣି କୁନ୍ତି ନନ୍ଦ । ପଦମାନମାନ ନନ୍ଦ ଅନନ୍ତ ପିନ୍ଧା
କାହନ୍ତି ଯଦି ଯକ୍ଷମାଣୁ ପାଇଲା ଏହାର ପଦି ଶୁଣି କୁନ୍ତି ନନ୍ଦ । ଯକ୍ଷମାଣୁ ପଠିବା ଏହାର ପଦି
ପା ଯକ୍ଷମାଣୁ ବନ୍ଦ ଶୀତି ପାଇଲା ଏହାର ପଦି ଶୁଣି କୁନ୍ତି ନନ୍ଦ । ଏହାର ପଦି ଶୁଣି କୁନ୍ତି ନନ୍ଦ
ପଦି ଶୁଣି କୁନ୍ତି ନନ୍ଦ । ଏହାର ପଦି ଶୁଣି କୁନ୍ତି ନନ୍ଦ । ଏହାର ପଦି ଶୁଣି କୁନ୍ତି ନନ୍ଦ
ରହିଥିଲା ଶୁଣି କୁନ୍ତି ନନ୍ଦ । ଏହାର ପଦି ଶୁଣି କୁନ୍ତି ନନ୍ଦ । ଏହାର ପଦି ଶୁଣି କୁନ୍ତି ନନ୍ଦ । ଏହାର ପଦି ଶୁଣି କୁନ୍ତି ନନ୍ଦ ।
ଏହାର ପଦି ଶୁଣି କୁନ୍ତି ନନ୍ଦ । ଏହାର ପଦି ଶୁଣି କୁନ୍ତି ନନ୍ଦ । ଏହାର ପଦି ଶୁଣି କୁନ୍ତି ନନ୍ଦ । ଏହାର ପଦି ଶୁଣି କୁନ୍ତି ନନ୍ଦ ।
ଏହାର ପଦି ଶୁଣି କୁନ୍ତି ନନ୍ଦ । ଏହାର ପଦି ଶୁଣି କୁନ୍ତି ନନ୍ଦ । ଏହାର ପଦି ଶୁଣି କୁନ୍ତି ନନ୍ଦ ।
ଏହାର ପଦି ଶୁଣି କୁନ୍ତି ନନ୍ଦ । ଏହାର ପଦି ଶୁଣି କୁନ୍ତି ନନ୍ଦ । ଏହାର ପଦି ଶୁଣି କୁନ୍ତି ନନ୍ଦ ।

ନୂଦ୍ୟ। ପାଶକ'ତ୍ତ୍ଵ'ନୂଦ୍ୟକର'ଶ୍ରୀନ୍ଦ୍ରଶିଳ୍ପିମଠିମୁଦ୍ସ'କେବ'ତ୍ତ୍ଵ'ତ୍ତ୍ଵ'ନୂଦ୍ୟ'
ନୂଦ୍ୟଶ। ଶୁଦ୍ଧ'କେନି'ଶୁଦ୍ଧ'ପକ'ହିନ୍ଦ'ଶିଳ୍ପ'ଶୁଦ୍ଧ'ପକ'ହିନ୍ଦ'ଶିଳ୍ପ'ଅର୍ଦ୍ଦ'କୁ'ରମୁଦ୍ସ'ପି'
ପି'ଶୁଦ୍ଧ'କୁ'ଦ୍ୱ'ଦ୍ୱ'ତ୍ରିଦ୍ୱ'ଶୁଦ୍ଧ'କୁ'ରମୁଦ୍ସ'ଅର୍ଦ୍ଦ'ଶୁଦ୍ଧ'ପକ'ହିନ୍ଦ'ଶିଳ୍ପ'ଅର୍ଦ୍ଦ'କୁ'ରମୁଦ୍ସ'ପି'
ଅର୍ଦ୍ଦ'ଶୁଦ୍ଧ'କୁ'ଦ୍ୱ'ଦ୍ୱ'ତ୍ରିଦ୍ୱ'ଶୁଦ୍ଧ'କୁ'ରମୁଦ୍ସ'ଅର୍ଦ୍ଦ'ଶୁଦ୍ଧ'ପକ'ହିନ୍ଦ'ଶିଳ୍ପ'ଅର୍ଦ୍ଦ'କୁ'ରମୁଦ୍ସ'ପି'
ଅର୍ଦ୍ଦ'ଶୁଦ୍ଧ'କୁ'ଦ୍ୱ'ଦ୍ୱ'ତ୍ରିଦ୍ୱ'ଶୁଦ୍ଧ'କୁ'ରମୁଦ୍ସ'ଅର୍ଦ୍ଦ'ଶୁଦ୍ଧ'ପକ'ହିନ୍ଦ'ଶିଳ୍ପ'ଅର୍ଦ୍ଦ'କୁ'ରମୁଦ୍ସ'ପି'

କୁନ୍ଦା-ବନ୍ଦ-କେଣ୍ଟାଶ-ନ୍ଦ-ପି-ପିନ୍ଦ-ବନ୍ଦ-ବନ୍ଦ-କେଣ୍ଟାଶ-ଗୁଣ୍ଠ-ବର୍ଷ-କୁ-ମଧ୍ୟ-ନ୍ଦ-କୈ-କେଣ୍ଟା
ନ୍ଦ-କୈଣ୍ଟା-ଶୁନ୍ଦ-ଫଳ-କେନ୍ଦ-ଶୁନ୍ଦ-ଶୁନ୍ଦ-ପହିକ-ବନ୍ଦ-ବନ୍ଦ-କେଣ୍ଟାଶ-ପି-ପିନ୍ଦ-ବନ୍ଦ-
ପିନ୍ଦ-କୁ-ଅପର-ନ୍ତର୍ତ୍ତନ୍ଦ-ପ୍ରେଦ-ପିନ୍ଦ-ବନ୍ଦ-ବନ୍ଦ- ସନ୍ଦ-କୁନ୍ଦ-ଗୁଣ୍ଠ-ବନ୍ଦ-କୁ-
କେଣ୍ଟାଶ-ପି-ପିନ୍ଦ-ଶୁନ୍ଦ-କେନ୍ଦ-ଶୁନ୍ଦ-ଶୁନ୍ଦ-ପହିକ-ବନ୍ଦ-ବନ୍ଦ-କେଣ୍ଟାଶ-ପି-ପିନ୍ଦ-ବନ୍ଦ-
ପିନ୍ଦ-କୁ-ଅପର-ନ୍ତର୍ତ୍ତନ୍ଦ-ପ୍ରେଦ-ପିନ୍ଦ-ବନ୍ଦ-ବନ୍ଦ- ସନ୍ଦ-କୁନ୍ଦ-ଗୁଣ୍ଠ-ବନ୍ଦ-କୁ-

ହୁକ୍କାଙ୍କାନ୍ଦାଟୀ । ଶ୍ରୀରାମଚନ୍ଦ୍ରକଣ୍ଠ ପରିଷ୍କାର ପରିଷ୍କାର ପରିଷ୍କାର
ପରିଷ୍କାର । ବିନ୍ଦୁପା ଦୁଷ୍ଟାଳୀ । ଶେଷପରିଷ୍କାର । ସର୍ବପରିଷ୍କାରାନ୍ତମା

କୁନ୍ତିମଣିରେ ପାଦରେ ଶରୀରରେ ପାଦରେ ଶରୀରରେ
ଶରୀରରେ ପାଦରେ ଶରୀରରେ ପାଦରେ ଶରୀରରେ

ଶୁଦ୍ଧ-ଶୈଖ-ଶୁଦ୍ଧ-ପ୍ରକ-ଶୈଖ-ଶୁଦ୍ଧ-ପ୍ରକ-
ଶୈଖ-ଶୈଖ-ଶୈଖ-ଶୁଦ୍ଧ-ପ୍ରକ-ଶୁଦ୍ଧ-ପ୍ରକ-ଶୁଦ୍ଧ-
ଶୁଦ୍ଧ-ଶୁଦ୍ଧ-ଶୁଦ୍ଧ-ଶୁଦ୍ଧ-ଶୁଦ୍ଧ-ଶୁଦ୍ଧ-ଶୁଦ୍ଧ-
ଶୁଦ୍ଧ-ଶୁଦ୍ଧ-ଶୁଦ୍ଧ-ଶୁଦ୍ଧ-ଶୁଦ୍ଧ-ଶୁଦ୍ଧ-ଶୁଦ୍ଧ-

ହେଉଥିବା କାମରୁକ୍ତିରେ ପରିଚାରିତ ହେଉଥିବା କାମରୁକ୍ତିରେ

(ୟାତ୍ରି) ଦ୍ୱାରା ଶ୍ରୀ କୃଷ୍ଣା ମନ୍ଦିରରେ ପ୍ରଥିତ ଦ୍ୱାରା ଲୁହାରୀ ନାମରେ
କେତେ କୁହାରୀ ନାମରେ ଦ୍ୱାରା ପ୍ରଥିତ ନାମରେ ପ୍ରଥିତ ନାମରେ କହିବାକୁ ପ୍ରଥିତ
ନାମରେ କହିବାକୁ ପ୍ରଥିତ ନାମରେ କହିବାକୁ ପ୍ରଥିତ ନାମରେ କହିବାକୁ
ପ୍ରଥିତ ନାମରେ କହିବାକୁ ପ୍ରଥିତ ନାମରେ କହିବାକୁ ପ୍ରଥିତ ନାମରେ କହିବାକୁ